



DEN DANSKE EKSPORTSKOLE

The Danish Export Institute

Dimittendbevis

Diploma in International Marketing and Export

for

K I M C H R I S T I A N B O T H O P E D E R S E N

CPR. NR. 150966-2483

har bestået eksamen som Eksamineret Eksportør med ret til at tilføje titlen EE efter navnet

having passed the examination as an Examined Exporter, is entitled to use the abbreviation EE after her/his name.

Følgende karakterer blev opnået

The following marks were achieved:

hovedopgave

written report:

9

mundtlig eksamen tværfagligt

oral interdisciplinary examination:

8

Herning, den

25. juni 1998

Mogens Blume Schmidt

Rektor

Birk Centerpark 7 • DK-7400 Herning • Tlf. +45 97 12 73 33 • Fax +45 97 21 37 76

The language instruction at the Danish School for International Marketing and Export comprises English and either German, French or Spanish.

The Candidate has participated in a course in English:

and, on the UN scale, achieved the mark of: 4,2

The Candidate has participated in a course in: German

and, on the UN scale, achieved the mark of: 4,1

The education covered the following subjects spread over two semesters:

First semester:

General marketing theory	70
Introductory sales training	42
Business economics	60
International economics	30
Danish commercial law	30
History of ideas and comparative religion/intercultural communication	50
Descriptive statistics	18
Market research methodology and report writing	10-12
English	54
One of the languages: German, French or Spanish	100
Participation in a three-week course at a language school in Germany, France or Spain	
Guest lectures, company visits etc.	variable
EDB	12
Information retrieval/Internet	16

Second semester:

International marketing	60
Sales training	42
Company evaluation	36
Cases conducted in English and Danish	20
International financing and terms of payments	20
International economics	40
International commercial law	30
International transport and logistics	36
History of ideas and comparative religion/intercultural communication	70
Obligatory desk and field research	80
English	80
Guest lectures, company visits etc.	variable

After the second semester the Candidate completed a three month trainee programme in a company. The trainee programme concluded with the submission of a main assignment.

The total duration of the education was one and a half years.

Title of market survey and report: Analysis of the japanese market for Charge Air Cooler.

Carried out for: Vestas aircoil

Sprogundervisningen på Den Danske Eksportskole omfatter engelsk og et af sprogene tysk, fransk og spansk.

Dimittenden har deltaget i undervisning i Engelsk

og opnået karakteren 4,2 på FN-skalaen.

Dimittenden har deltaget i undervisning i: tysk

og opnået karakteren 4,1 på FN-skalaen.

Undervisningen har omfattet følgende fag fordelt på to semestre:

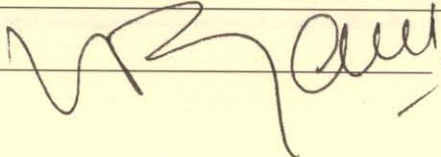
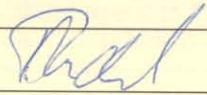
1. semester:	Ca. klasses timer
Generel marketing teori	70
Indledende sælgertræning - 5 dage	42
Virksomhedsøkonomi	60
International økonomi	30
Erhvervsret med henblik på danske forhold	30
Erhvervs- og kulturgeografi	30
Idéhistorie og religionskundskab i internationalt perspektiv/ interkulturel kommunikation	50
Beskrivende statistik	18
Markedsundersøgelsesmetode/rapportskrivningsteknik	10-12
Engelsk	54
Et af sprogene: tysk, fransk, spansk	100
Sprogskoleophold i Tyskland, Frankrig eller Spanien (3 uger)	
Gæsteforelæsninger, firmabesøg m.v.	varierende
EDB	12
Informationssøgning/Internet	16
2. semester:	
International marketing	60
Sælgertræning	42
Virksomhedsvurdering	36
Cases på dansk og engelsk	20
International finansiering og betaling	20
International økonomi	40
International transport og logistik	36
Erhvervsret med henblik på internationale forhold	30
Idéhistorie og religionskundskab i internationalt perspektiv/ interkulturel kommunikation	70
Obligatorisk opgave i desk- og field-research	80
Engelsk	80
Gæsteforelæsninger, firmabesøg m.v.	varierende

Efter afslutningen af 2. semester gennemførte dimittenden et 3 måneders trainee-program i en virksomhed. Trainee-programmet afsluttedes med aflevering af en hovedopgave.

Det samlede uddannelsesforløb var på 1 1/2 år.

Hovedopgavens titel: Analyse af det japanske marked for ladeluftkølere

Udført for: Vestas aircoil

Fageksaminator:  Censor: 

Ved anvendelse af 13-skalaen gælder følgende:

- 13: gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9: gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: gives for den middelgode præstation.
- 7: gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
- 6: gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 03: gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 00: gives for den helt uantagelige præstation.

Der skal opnås en karakter på mindst 6 for at bestå eksamen.

The scale used for marking is the Danish 13 scale which is as follows:

- 13: is given for the unusually independent and excellent performance.
- 11: is given for the excellent and independent performance.
- 10: is given for the excellent performance which shows traces of routine.
- 9: is given for the good performance which is a little above average.
- 8: is given for the average performance.
- 7: is given for the performance just below average.
- 6: is given for the insecure but tolerably satisfactory performance.
- 5: is given for the insecure and unsatisfactory performance.
- 03: is given for the very insecure, very insufficient and unsatisfactory performance.
- 00: is given for the completely unacceptable performance.

A mark of at least 6 is required to pass the examination.

Ved anvendelse af FN-skalaen gælder følgende:

- 0: Praktisk taget ingen kundskaber.
- 1: Meget elementære kundskaber. Læser enkelte skrevne sætninger. Forstår enkelte ord og helt enkle (simple) sætninger. Udtaler enkelte ord. Kan ikke skrive.
- 2: Forstår et enkelt (tydeligt udtalt) talesprog - ved direkte tiltale. Læser aviser med stort besvær (ordbog). Skriver kun enkelte sætninger (ordbog).
- 3: Klarer sig i daglig tale i fremmede sprogomgivelser. Forstår og taler, men gør en del fejl. Kan ikke gennemføre komplicerede forhandlinger. Læser aviser uden større besvær. Skriver, men gør mange fejl (ordbog). Meningsforstyrrende fejl kan forekomme.
- 4: Forstår sproget, selv komplicerede, indviklede sætninger, og taler sproget flydende og let. Helt uden meningsforstyrrende fejl. Læser faglitteratur uden besvær og skriver - men ordbog stadig nødvendig i et vist omfang. Deltager i faglige forhandlinger.
- 5: Svarer sprogligt til en indfødt med en mellemuddannelse (student, handelsuddannelse e.l.). Opnås kun gennem længere ophold i udlandet.

The scale used for marking the UN scale which is as follows:

- 0: Practically no knowledge of the language.
- 1: Very elementary knowledge. Can read some written sentences. Understands some words and very simple sentences. Able to pronounce some words. Unable to write.
- 2: Understands simple (clearly pronounced) spoken language when addressed directly. Reads newspapers with great difficulty (dictionary). Writes only simple sentences (dictionary).
- 3: Capable of everyday conversation in foreign language environments. Can understand and speak but makes a number of errors. Unable to conduct complicated negotiations. Newspapers can be read without major difficulty. Able to write but makes many errors (dictionary). May make errors which alter meaning.
- 4: Understands the language, including complicated and intricate sentences. Speaks the language fluently and easily. Completely free of errors which alter meaning. Can read specialist literature without difficulty. In writing a dictionary is, to some extent, still necessary. Able to participate in professional negotiations.
- 5: Linguistically equivalent to a native speaker with a secondary education (or a commercial education). Can only be achieved as a result of prolonged residence abroad.



S P R O G B E V I S

ENGELSK

Kim Christian Botho Pedersen

har gennemført intensiv undervisning med efterfølgende prøve i faget med ekstern censor.

Faget blev bestået med følgende resultat efter FN-skalaen (se bagsiden)

4.2

Intensiv sprogundervisning omfatter ca. 140 lektioner.

Herning, den 7. maj 1998

Mogens Blume Schmidt
rektor

The scale used for marking the UN scale which is as follows:

- 0: Practically no knowledge of language.
- 1: Very elementary knowledge. Can read some written sentences. Understands some words and very simple sentences. Able to pronounce some words. Unable to write.
- 2: Understands simple (clearly pronounced) spoken language when addressed directly. Reads newspaper with great difficulty (dictionary). Writes only simple sentences (dictionary).
- 3: Capable of everyday conversation in foreign language environments. Can understand and speak but makes a number of errors. Unable to conduct complicated negotiations. Newspapers can be read without major difficulty. Able to write but makes many errors (dictionary). May make errors which alter meaning.
- 4: Understands the language, including complicated and intricate sentences. Speaks the language fluently and easily. Completely free of errors which alter meaning. Can read specialist literature without difficulty. In writing a dictionary is, to some extent, still necessary. Able to participate in professional negotiations.
- 5: Linguistically equivalent to a native speaker with a secondary education (or a commercial education). Can only be achieved as a result of prolonged residence abroad.

Ved anvendelse af FN-skalaen gælder følgende:

- 0: Praktisk taget ingen kundskaber.
- 1: Meget elementære kundskaber. Læser enkelte skrevne sætninger. Forstår enkelte ord og helt enkle (simple) sætninger. Udtaler enkelte ord. Kan ikke skrive.
- 2: Forstår et enkelt (tydeligt udtalt) talesprog - ved direkte tiltale. Læser aviser med stort besvær (ordbog). Skriver kun enkelte sætninger (ordbog).
- 3: Klarer sig i daglig tale i fremmede sprogomgivelser. Forstår og taler, men gør en del fejl. Kan ikke gennemføre komplicerede forhandlinger. Læser aviser uden større besvær. Skriver, men gør mange fejl (ordbog). Meningsforstyrrende fejl kan forekomme.
- 4: Forstår sproget, selv komplicerede, indviklede sætninger, og taler sproget flydende og let. Helt uden meningsforstyrrende fejl. Læser faglitteratur uden besvær og skriver - men ordbog stadig nødvendig i et vist omfang. Deltager i faglige forhandlinger.
- 5: Svarer sprogligt til en indfødt med en mellemuddannelse (student, handelsuddannet el.). Opnås kun gennem længere ophold i udlandet.



SPROGBEVIS

TYSK

Kim Christian Botho Pedersen

har gennemført intensiv undervisning med efterfølgende prøve i faget med ekstern censor.

Faget blev bestået med følgende resultat efter FN-skalaen (se bagsiden)

4.1

Intensiv sprogundervisning omfatter ca. 200 lektioner, inklusiv et 3-ugers sprogscoleophold i det pågældende land, og gennemføres med både danske og udenlandske lærerkræfter.

Herning, den 7. maj 1998

Mogens Blume Schmidt
rektor



BEVIS I

PERSONLIGT SALG

Kim Christian Botho Pedersen

har deltaget i intensiv undervisning i personligt salg og bestået prøve i faget med ekstern censor.

Undervisningen blev varetaget af Dansk Erhvervs Uddannelse og bestod af ca. 80 timers undervisning, heraf 3 dages internatkursus i Christianlyst, Sydslesvig.

Undervisningen omfattede:

- ♦ Strukturen i personligt salg
- ♦ Praktiske salgsteknikker
- ♦ Spørgeteknik og argumentanalyse
- ♦ Psykologi i salget
- ♦ Indvendingsbehandling
- ♦ Behovs- og kundeanalyse
- ♦ Praktiske opgaver

Faget blev bestået med følgende resultat efter 13-skalaen:
(se bagsiden)

8

Herning, den 7. maj 1998

Mogens Blume Schmidt
rektor

Ved anvendelse af 13-skalaen gælder følgende:

- 13: gives for den usædvanlig selvstændige og udmærkede præstation.
- 11: gives for den udmærkede og selvstændige præstation.
- 10: gives for den udmærkede, men noget rutineprægede præstation.
- 9: gives for den gode præstation, der ligger lidt over middel.
- 8: gives for den middelhøje præstation.
- 7: gives for den ret jævne præstation, der ligger lidt under middel.
- 6: gives for den noget usikre, men nogenlunde tilfredsstillende præstation.
- 5: gives for den usikre og ikke tilfredsstillende præstation.
- 03: gives for den meget usikre, meget mangelfulde og utilfredsstillende præstation.
- 00: gives for den helt uantagelige præstation.

Der skal opnås en karakter på mindst 6 for at bestå eksamen.

The scale used for marking is the Danish 13 scale which is as follows:

- 13: is given for the unusually independent and excellent performance.
- 11: is given for the excellent and independent performance.
- 10: is given for the excellent performance which shows traces of routine.
- 9: is given for the good performance which is a little above average.
- 8: is given for the average performance.
- 7: is given for the performance just below average.
- 6: is given for the insecure but tolerably satisfactory performance.
- 5: is given for the insecure and unsatisfactory performance.
- 03: is given for the very insecure, very insufficient and unsatisfactory performance.
- 00: is given for the completely unacceptable performance.

A mark of at least 6 is required to pass the examination.